美籍華裔青年天才在中國

鍾雅詩與莊哲奇

葉進

近年來，不少華裔青年以他們的傑出才華在美國嶄露頭角。贏得今年兩屆科學天才獎的十七歲的高中生鍾雅詩和莊哲奇就是其中的兩名代表。

這項由威斯汀豪斯電器公司贊助達四十五年之久的科學天才獎，被認為是美國最具有權威性的高中學術競賽獎。今年參賽的高中學生有一千二百多人，而鍾雅詩和莊哲奇名列榜首。鍾雅詩和莊哲奇早些時候訪問了他們父母的祖國——中國。

美籍華裔青年天才瑪格麗·黃

鍾雅詩和莊哲奇均在親密融洽的家庭中成長，既承襲了中國傳統所推崇的對父母的孝順和尊敬，又汲取了西方現代思想，重視個性和自由發展。

鍾雅詩的父親是遵阿密大學的化學副教授，對她的智力發展給了重要的引導和巨大的幫助。她回憶說，當她在低年級時，她父親總是教她解答學術問題的各種方法。莊哲奇在少年時期就已表現出頑強的意志，決不屈服於失敗。他上了高中後，以不屈不撓的精神致力於數學和物理學的科研工作，取得了優異成績。

他們認為，他們的科研才能得以發展，有賴於美國社會為發明創造者提供了機會，並支持有傑出天才的人開展特殊課題的研究，使他們能充分發揮其才華。因此鍾雅詩在訪問中國期間說，她希望中國也能提供類似的機會，讓青少年在科學上進行創造性的探索，汲取實際經驗。

在美國，當鍾雅詩看到家鄉佛羅里達州的柑桔遭受加勒比果蠅的破壞而使果品工業受到影響時，她便開始了對果蠅的研究。這項成果使她榮獲了二萬美元的科學天才獎學金。她的研究旨在確定柑桔成熟的四個階段中，哪個階段最容易受到害蟲的襲擊。利用實驗技巧和錄像設備，她把果蠅的分泌與柑桔的大小、顏色、形狀和成熟情況聯繫起來，發現在成熟柑桔中有一種化學物質可以防止果蠅的襲擊。結果，她與另一位美籍中國學生一起，獲得了科學天才冠軍獎。

莊哲奇則以一個激光物理項目獲得亞軍，這個項目是檢驗氫氧化鐵膠質在相位軛合上的作用。

美國耶魯大學音樂學院負有盛名的弗蘭西斯卡四重奏團的大提琴家、二十五歲的瑪格麗·黃作為一位天才藝術家蜚聲美國和加拿大樂壇。

瑪格麗·黃

今年五月底，瑪格麗·黃像通常到外地旅行一樣，買了兩張機票，登上飛往中國的航班。她買的另一張機票是讓自己心愛的大提琴坐的。這是一架一七一一年意大利造的大提琴，每次上飛機，都要單獨佔一個座位。「早知道這樣，我就學小提琴了。母親也說後悔莫及。」她抱怨說。

瑪格麗·黃一九六一年出生於美國洛杉磯。她四歲開始隨母親學彈鋼琴。八歲時，她突然告訴母親說，她要學大提琴。母親問為什麼，她說她六歲時去參觀一個交響樂團，發現那裏的大提琴手都是女性。於是，她母親找了南加州大學著名教授全恩菲爾德（schonfeld）當她的啓蒙老師。這位教授很嚴厲，學生不刻苦就罷教。每周學習三次，每次一小時，其中一小時專教室內音樂。當然，瑪格麗還得和其他孩子一樣，每天上普通小學。她在十二歲時初次參加比賽，榮獲美國洛杉磯愛樂樂團「愛樂學生之星」獎第一名。一九七八年她考取了伊斯曼音樂學院，後又轉學到新英格蘭大學，畢業考試中名列前茅，取得學士學位。之後又在舊金山音樂研究院取得碩士學位，指導老師是著名的音樂教授萊塞。雖是小小年紀，瑪格麗已在美國聖約瑟交響樂團任首席大提琴手三年，並在洛杉磯愛樂樂團、坦布樂團、舊金山室內樂團等多處任獨奏演員，還在坦戈森林音樂節榮獲阿爾伯特·斯保汀獎。

美國的律師越來越多，根據美國律師協會的資料，十五年來，美國的律師增加達一倍，十五年前，美國只有律師三十四萬三千名，現在則達七十萬名。□

人物誌

約翰連儂夫婦怪主意

何人

本月八日是英國流行樂隊「披頭四」成員之一的約翰·連儂遇刺身亡的六周年。

連儂生前和他的妻子大野洋子曾有怪主意，就是當他倆合灌一張唱片之時，打算用他倆的寫真照做唱片封套的圖案——封套正面是正面的寫真照，反面是背面的寫真照。不過，這個主意沒有實現，因為報刊都拒絕刊登該唱片的廣告，認為太不像樣，最後只好更換圖案。

大野洋子又曾有個怪主意，就是在一九六七年自編自導，攝製了一部只有女人臀部的電影，名叫《非林四號》，由三百六十個女人臀部湊合而成，每個鏡頭佔時十五秒。她揚言那是一種免受誘惑的方法，真是信不信由你了。

（附圖為約翰·連儂與大野洋子）

姚雪垠近況

立昂

姚雪垠和徐遲、碧野並稱湖北「文壇三星」。今年五月，湖北文藝界為這「三星」舉行了創作生活五十周年慶祝會。會後，七十六歲的著名作家姚雪垠沒有回北京去，他嫌那裏干擾太多，不能集中精力寫作，而去了湖北的旅遊勝地通山縣九宮山，這裏是李自成遇難的地方。對這位《李自成》的作者來說，不止圖這裏清靜，而且對這個地方懷有深情。他，「為寫英雄悲壯史，三年五拜闖五陵」。為了寫好這部長篇歷史小說，他真是不辭勞苦。

韓德爾兩度破產

何人

又名《救世主》）的作者韓德爾（見附圖，一六八五—一七五九），說是德國人或者是英國人都可以，因為他原是德國人，到四十一歲才成為英國公民，而且取了個很英國化的名字——喬治·弗雷德里克。

他的際遇，有時似「搖搖」——上完又落，落完又上。最顯著的例子是：四十八歲那年，他到牛津接受音樂博士學位，同時在歌劇院指揮他自己的作品的演出，可是，巨大的歌劇院風潮亦在那年發生，威爾斯王子與父王發生磨擦，韓德爾成了代罪羊，羣衆受到慫恿，不看韓德爾的歌劇，結果他損失慘重，負債纍纍，只好宣布破產。

五十六歲那年，他在訪問都柏林（愛爾蘭首都）時寫成了《彌賽亞》，翌年（一七四二）就地公演，大受歡迎，破產厄運得以消除。跟着回到倫敦，重振旗鼓，無奈昔日的敵人也捲土重來，一七四五年，他再度宣布破產。

現在他住在九宮山，集中精力，廢寢忘食，埋頭創作，同時整理舊作。

新新珠寶金行
溫哥華緬街547號
TEL:(604)683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO.LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.
八週年紀念
大減價七折
珠寶翠鑽　鑑定估價
千足黃金　純正白金
各國金幣　歡迎選購

萬成肉食中心
MAN SING MEAT CENTRE
片打東街　二二四號　電話：681-4491
本埠各零售商同價發售
顧客惠上　服務週到
七天營業　貨靚價實
特製風乾　特瘦白油腸　鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
大特價酬賓
探親攜帶手信
送禮自奉佳品
價錢實際　歡迎惠顧
牛仔筋　咖喱尤魚
咖喱雞　炆牛什
特製燻蹄　南乳豬手
桂候牛腩　蠔油鴨掌
家鄉扣肉　豉椒風爪
特製桂候鴨
＊特設熟菜部門＊
特製臘味
肥鷄大鴨
燒味鹵味
新鮮肉類
＊專營＊
歡迎零沽批發

中國大預言家　左筆權　現溫哥華寓
前主講華僑之聲電台命相人生、命理信箱節目
精批命理·標準論相·
龜卜易卦·天星擇日·
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨·移玉駕臨
211, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BDG. B. C. V6A 2V5.
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大厦二樓候教（大門口不貼招牌）
電話：(604)681-8008

謀生老邁
病痛死亡
這些事你想又想不通，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？
請電：八七六一三六六四
或來函：P.O.BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話：(604)688-2933, 681-5848.
合家影　入籍相（黑白）4張4.80
護照相（彩色）4張8.80
者英影　紀念相　合家相　免費送4X5一張
其他結婚相（新娘禮服免費借用）
家庭相、學生相、貨辦相、
一律八折優待。
主理人　何桐　英國皇家攝影學會會士　B.C.省國際沙龍評判員　會榮獲B.C.省冠軍獎

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052　七天營業
本埠各零售商同價發售
歡迎僑胞駕臨選購
特製風乾　特瘦白油腸　鴨肝腸
450g（大包裝）每包$3.70
375g（細包裝）每包$3.10
大特價酬賓
探親攜帶手信　送禮自奉佳品
承接金豬　鮮明肉類　美味桂花腸　爽嫩白切鷄　脆皮大乳鴿　掛爐鴨　馳名琵琶鴨
本公司自置設備一流新工場
特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄，鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。

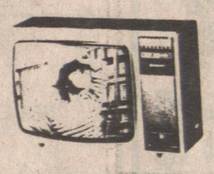
世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B. C.
Tel: (604) 438-2452
一律歡迎　零沽批發　快捷妥當　外埠訂購　時菜鮮菓　豉油醬料　唐山雜貨　本號統辦
Kam Yen Jan
CHINESE SAUAGE
金然棧　腊味廠
自用實惠　送禮名貴　不含味精　材料純正　皮衣薄脆　肉質鮮美　風味特佳　美加風行

V.C.KITCHEN CABINETS
SHOWROOM OPEN
永潔厨櫃陳列
入牆櫃·組合櫃·電腦抬·寫字抬·浴室·酒吧櫃·免費估價。
東15街649號　電872·8720

跌打風濕
周頌堯教授白鶴內外功拳
神效頭鼻胃頸腰背
關節·神經痛·免費洽。
東15街　649號
電：872－8720

亞趙建築公司
J. CHIU CONSTRUCTION
TEL:327-2588
免費估價　園藝電工花卉　水電庫間程　土計圖格　設裝則　承修油漆　建新屋

美景旅行社
MY-KING TRAVEL LTD.
204 - 10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611
精選亞洲十一天遊
韓國漢城·台灣環島·香港
包三餐及一流酒店·香港住三天·經驗華人領隊
十二月六日出發 $1488
香港·中國
十七天豪華團
乘搭中途不停站豪華客機。
包三餐及一流酒店·華人領隊
香港·廣州·杭州·上海·北京·廣州。
十二月十三日出發 $2488
韓國·台灣·中國精華遊
香港·
全程廿四天包三餐及一流酒店·華人領隊
特價 $2988
來回溫埠·香港 大特價$875 包六晚酒店$1050
代理國內各旅行團·及酒店·與香港價錢相同。保証滿意！
駐溫哥華領事館委託·代辦中國簽證·　加拿大·美國特平機票·
（香港中旅正式委任爲加西總代理"在外售券·境內取貨"業務。）
爲方便海外華僑。外籍華人。留學生。訪問學者·出國公務員·出國探親公民在回國時携帶各種物品起見經中旅社委任代理在加拿大購券。中國境內取貨業務。
代售進口原裝電視機。錄像機。電冰箱·洗衣機·收錄音機。音響組合·摩托車。微波爐。電風扇。電飯鍋。電動衣車·自行車·各種客貨車等供您選擇·提貨地點分別爲廣州·北京·上海·福州·泉州·廈門·汕頭。海口·開平·梅縣·流沙。拱北·深圳等地中旅社·詳情請來電查詢·



YORKSHIRE TRUST COMPANY　億兆信託銀業
定期存款
利息優厚　歷史悠久
30天起 6.00　一年 8.00
60天起 6.25　兩年 8.625
90天起 6.75　三年 9.25
180天起 7.25　四年 9.50　五年 9.75
·利率如有轉變
·恕不預先通知
服務時間：
星期一至四：上午十時至下午五時
星期五：上午十時至下午六時
星期六：上午十時至下午二時
華埠分行：經理張鑑釗
電話：685·3935
130 E Pender St.,
華埠片打東街130號